

公益財団法人 八尾市国際交流センター (YIC) ボランティア活動情報誌

案内

外国人市民のためのセミナー

運転免許について知ろう!

在住外国人にとって日本で運転免許を取ることは、言葉や交通ルール、習慣の違いで簡単ではありません。このセミナーでは、車とバイクの免許をとるにはどうしたらいいのか、試験を受けるときのポイント、日本の道路を安全に運転するために知っておくべきことなどをやさしい日本語で説明します。

とき：5月23日（日曜日）午後1時30分から午後3時まで

ところ：八尾市生涯学習センター（かがやき）・大研修室

対象：18歳以上の在住外国人

講師：浅田 克子（自動車教習所 職員）

定員：30人（申込み順）

申込み：電話または来所。5月21日（金曜日）まで。

参加費：無料（最少開催人数6人）

※通訳が必要な人は相談してください。



内容

- 車とバイクの免許のとりかた
- 外国免許切り替えについて
- 基本的な道路標識・標示
- 試験の時に注意するところ



報告

第19回 話そー！日本語

3月14日（日曜日）開催
発表者19人・参加者46人



YICの「日本語交流」に参加している学習者が1年に1回、日本語でスピーチをする発表会「話そー！日本語」。昨年は、新型コロナウイルス感染症の影響で中止となり、2年ぶりの開催となりました。スピーチのタイトルは「素晴らしい未来のために、頑張っ
て!」「コロナとゴミの関係」「フィリピンのステキな文化」など様々で、民族衣装を着て
の発表などもありスピーチを通してそれぞれの文化を感じました。感染防止対策のため
例年とは異なる大きな会場での開催となりましたが、学習者が堂々とスピーチしている姿は
とても印象的でした。スピーチの間には、中国とインドネシアの歌の発表もありました。
得意な歌を披露する楽しそうな姿やのびのびとした表情に会場全体は和やかな雰囲気となり
ました。

会場に聴きに来てくださった人たちからは「日本語学習のこと、宗教のこと、旅行のこと、
留学生活など、それぞれの想いをはっきり表現していて感動しました。」「学習者の皆さんの頑張りが見られて
とても素晴らしかったです。私も少しでも力になればと改めて思い
ました。」「スピーチを通して文化の違いを感じました。おもしろ
かったです。」「スピーチを聴いて日本語交流のボランティアを始めたく
なりました。」等の感想をいただきました。スピーチ発表者、歌の
発表、ボランティアなど多くの人に支えられ、発表会は無事
終了しました。皆さん、おつかれさまでした 😊



YIC メンバー同士のコミュニケーションの1つとして利用できる「YIC メンバー伝言板」を新しくして事務所に設置しました。みんなに知ってほしいことや、知りたいこと、探し物など…様々な使い方があると思います。ぜひご利用ください！

※利用したい場合は、YIC 事務所に聞いてください。個人同士のやりとりに関するトラブルは、YIC では責任を負いません。



報告

YIC ひな祭り週間

2月25日(木曜日)～3月3日(水曜日)



YIC 事務所に、八光殿様よりいただいたひな人形を飾りました。初めてひな人形を見たという学習者や、久しぶりに見ると言うボランティアの人もいて、日本の文化を楽しんでいただける機会となりました。



報告

令和3年度 事業計画・収支予算

令和3年度事業計画

令和3年度収支予算

1 人物交流をはじめとする国際交流促進事業

ボランティアの登録/各種文化紹介
市民と在住・滞在外国人との交流会

2 海外諸都市との国際親善及び交流事業

国際親善及び海外文化紹介/八尾市都市間交流事業

3 国際教育を推進する事業

国際理解セミナー/国際教育プログラム/YIC 多文化教室
多言語スピーチコンテスト/ボランティアの育成及び支援

4 在住・滞在する外国人等への支援事業

日本語交流/外国人市民のためのセミナー/多言語による生活支援
外国にルーツをもつ子ども支援/八尾市災害時多言語支援センター

5 国際交流団体等への支援事業

市内国際交流団体等に対する支援及び協力
国際交流イベントへの参加/他団体との連携

6 国際交流に関する情報収集及び広報事業

広報



一般正味財産増減の部

(単位：円)

	大 科 目	金 額
経常 収益	基本財産運用益	5,060,000
	特定資産運用益	5,000
	事業収益	18,895,000
	受取補助金等	30,089,000
	雑収益	5,000
経常収益計		54,054,000

(単位：円)

	大 科 目	金 額
経常 費用	事業費	44,144,000
	管理費	10,838,000
経常費用計		54,982,000
当期経常増減額		△ 928,000
一般正味財産期首残高		7,927,000
一般正味財産期末残高		6,999,000

令和3年3月10日に開催された理事会にて承認されました。

YICには、図書コーナーがあります。国際理解や多文化共生などについての本をYICメンバーに貸し出しています。いろいろな本を紹介しますので、どんどん借りて読んでくださいね！

★ 書名：外国人と共生する地域づくり 大阪・豊中の実践から見えてきたもの

★ 出版社：明石書店 ★ 発行：2019年3月

★ 著者：公益財団法人とよなか国際交流協会 [編集] 牧里 毎治 [監修]

★ 内容：「外国人も同じ地域で暮らす人であること」「共に生きるための地域づくり」を理念に25年間活動してきた、とよなか国際交流協会の実践から学ぶ。外国人住民への支援のヒントになる一冊。



今年のラマダン(イスラムの断食期間)は4月12日頃から約1ヵ月間です。日の出から日没までの間、イスラム教徒は「断食(サウム)」として飲食を断つ習慣があります。この期間、断食を行う人がいるため、飲食にはご配慮ください。



★ とき：7月4日(日曜日)

★ 対象：日本語を母語としない人

★ 実施レベル：N1～N5

★ 受験料：5,500円(税込)

★ 受付期間：3月26日(金曜日)から4月16日(金曜日)午後5時まで

★ 申込方法：インターネット (<https://info.jees-ijpt.jp/>)

★ 主催：独立行政法人国際交流基金・公益財団法人日本国際教育支援協会



Treasure Yic 91th

YICメンバーを数珠つなぎ形式でインタビュー。
前回のマイケルパラティンスキーさんからの紹介です！

楊文鈺さん
中華人民共和国・遼寧省出身
YICメンバー歴 約1年4ヵ月



中国で高校卒業後、1年間日本語学校に通い2019年10月に留学生として来日しました。大学では、日本人の友だちを作って好きなバドミントンをすることを楽しみにしています。

去年の終わり頃に人生で初めての一人暮らしを始めました。中国の実家で暮らしていた頃は休日でも朝7時に起こされる規則正しい生活を送っていたのですが、好きな時間に起き、好きな時に好きなものを食べ、好きな時間に寝られることの“自由”を今は満喫しているそうです。同じアパートに料理好きな友だちがいて食事を作ることは困らないそうなので尚良しですね(笑)今はもっぱら「中国と日本のドラマや映画をずっと見ている。」と笑います。

両親が中国で建築材料を販売している会社を営んでいるので経営学科を専攻した楊さんですが、自分の持っている知識を他の人に教えられる“先生”という職業に今は魅力を感じていると言います。日本で中国語を教えたり、中国で日本語を教えたり…まだはっきりと将来の夢は決まっていらないようですが、これからの学生生活の中でいろんな可能性を広げていってくださいね。

八尾市外国人相談窓口 (YIC 内)

ベトナム語、中国語、タイ語、英語、日本語等、多言語での相談を受付けています。困っていることがあれば、来所、または電話、メールで相談してください。E-mail: hellosoudan.ycs@wind.ocn.ne.jp

午前9時から
午後5時まで
※は午後1時から午後5時まで
電話番号
072-924-3337

対応言語	日曜日	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日	土曜日
英語	○	休み		○	○		休み
中国語	○※			○	○		
ベトナム語	○ 第1 第3		○※		○※	○	
タイ語	○						
日本語	○		○	○	○	○	

相談窓口案内チラシ



※現在、LINEでの相談は停止しています。

他の言語は翻訳機を使って対応します。

サークル活動

対象：YICメンバー

新型コロナウイルス感染状況により中止となることがあります。Facebook、またはYICに電話して事前に確認してください。

歌おう♪日本語



歌詞に出てくる言葉の意味を学習した後、歌を覚えてみんなで歌います。いろいろな国の人たちが音楽を通して交流しています。(リーダー：山下 明美)



とき：4月18日(日曜日) 午後12時15分から午後1時45分まで

ところ：八尾市生涯学習センター(かがやき)・大研修室

参加費：無料 申込み：不要

韓国語サークル ヘバラギ



買い物やレストランでは、どんな言葉が使えるの？韓国語の文字はどんな読み方をするのか？韓国語の短いフレーズを使って、メンバー同士で交流してみませんか？(リーダー：竹田 侑加)

とき：4月4日(日曜日) 午後2時から午後3時まで、15日(木曜日) 午後7時から午後8時まで

ところ：八尾市生涯学習センター(かがやき)・小研修室

参加費：無料 申込み：不要

休みのお知らせ

YIC

4月29日(木曜日)、5月4日(火曜日)、5日(水曜日) 6日(木曜日)
※祝日または振替休日

日本語交流

4月29日(木曜日)、5月4日(火曜日)、5日(水曜日) 6日(木曜日)
※祝日または振替休日

SALA

5月2日(日曜日)

福来たる！
笑うかど
には



公益財団法人 八尾市国際交流センター

〒581-0833 八尾市旭ヶ丘5-85-16 八尾市生涯学習センター内

TEL: 072-924-3331 FAX: 072-924-3332
開所時間 午前8時45分から午後5時15分まで
休所日 月曜日・土曜日・祝日・年末年始
<E-mail> helloyic@helen.ocn.ne.jp
<ホームページ> <http://www.helloyic.or.jp>
<Facebook> YAO International Center

ホームページ

